



QOSIDAH HUBBUD DUNYA

Orang yang dermawan dekat dengan Allah, manusia, surga dan jauh dari neraka. Orang yang pelit jauh dari Allah, manusia, surga dan dekat dengan neraka. Orang jahil tapi dermawan lebih dicintai Allah dari pada orang Alim tapi pelit. Orang yang pelit PASTI karena terkena penyakit Hubbud Dunya..

هذه القصيدة حب الدنيا

.....

Qoshidah Hubbud Dunya (Cinta Dunia)

ثلاثة شوقيها ملومة

Tsalâtsatun syawquhâ malûmatun

ثلاثة فقدها مهمومة

Tsalâtsatun faqduhâ mahmûmatun

فرحة الإنسان بها جهله غميرة

Farhatul insân bihâ jahlatun ghomîrotun

ثروة بها لأخر لهم محوبة

Tsarwatun bihâ li ukhrôhumu mahbûbatun

محبة إلى الدنيا شديدة خطيبة

Mahabbatun ilâd-dunyâ syadîdatun kholthî-atun

دنيا لأكثر الإنسان مفخرة شديدة

Dunyâ li aktsaril insân mafkhorotun syadîdatun

تسابق تكاثر إلى العدا موصلة

Tasâbuqun takâtsurun ilâl 'idâ mûshilatun



محبة إلى الدنيا خطئة شديدة

Mahabbatun ilâd-dunyâ khoth-ah syadîdatun

محبة إلى الدنيا خطيئة كبيرة

Mahabbatun ilâd-dunyâ khothî-atun kabîrotun

محبة إلى الدنيا شديدة خطيئة

Mahabbatun ilâd-dunyâ syadîdatun khothî-atun

تعلق القلب بما إلى العصيان مجرئة

Ta'alluqul qolbi bihâ ilâl 'ishyân mujri-atun

شديدة في حرصها من الإخوان مغفلة

Syadîdatun fî hirshihâ minal ikhwân mughfilatun

محبة إلى الدنيا خطئة شديدة

Mahabbatun ilâd-dunyâ khoth-ah syadîdatun

محبة إلى الدنيا خطيئة كبيرة

Mahabbatun ilâd-dunyâ khothî-atun kabîrotun

محبة إلى الدنيا شديدة خطيئة

Mahabbatun ilâd-dunyâ syadîdatun khothî-atun

تأثير الآباء بما رحمتهم مزيلة

Ta-atstsurul abâ, bihâ rohmatahum muzîlatun

شغفة الآباء بما من الآباء مبينة

Syaghofatul abnâ, bihâ minal âbâ, mubînatun

محبة إلى الدنيا خطئة شديدة

Mahabbatun ilâd-dunyâ khoth-ah syadîdatun



THOBIBY QOLBY, Wahai yang jauh dariku dan tempatnya di lubuk hati yang terdalam

محبة إلى الدنيا خطيئة كبيرة

Mahabbatun ilâd-dunyâ khotî-atun kabîrotun

محبة إلى الدنيا شديدة خطيئة

Mahabbatun ilâd-dunyâ syadîdatun khotî-atun

فمحسن استعمالها فهي له وسيلة

Famuhsinu-sti'mâlihâ fâhiya lahu wasîlatun

تسابق بالخيرات بها له سهلة

Tasâbaqun bilkhoirôt bihâ lahu sahîlatun

محبة إلى الدنيا حصلة حميدة

Mahabbatun ilâd-dunyâ khoshlah hamîdatun

محبة إلى الدنيا محمودة محبوبة

Mahabbatun ilâd-dunyâ mahmûdatun mahbûbatun

محبة إلى الدنيا شديدة خطيئة

Mahabbatun ilâd-dunyâ syadîdatun khotî-atun

Sumber: Kumpulan Qosidah terpopuler Abad ini (H.Abdullah Zaini D. Asnawi)